



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 1 lutego 2013 r.

Poz. 1112

### UCHWAŁA NR XXIX/352/2013 RADY MIEJSKIEJ W CHRZANOWIE

z dnia 29 stycznia 2013 roku

#### o zmianie w budżecie i Uchwale Budżetowej na 2013 rok

Na podstawie art. 211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz.U. Nr 157 poz. 1240 ze zm.), art. 18 ust. 2 pkt 4 i pkt 9 lit. b, c, d, i ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz.U. z 2001 r. Nr 142 poz.1591 ze zm.) na wniosek Burmistrza Miasta Chrzanowa **Rada Miejska w Chrzanowie uchwala co następuje:**

**§ 1.** W § 1 Uchwały Budżetowej dokonuje się zmiany budżetu Gminy Chrzanów polegającej na zwiększeniu dochodów o kwotę 465 855,64 zł, jak poniżej:

| Dział                                                                                                                                    | Źródło dochodu                                                                                                                                                                                                 | Zwiększenia       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>700</b>                                                                                                                               | <b>Gospodarka mieszkaniowa</b>                                                                                                                                                                                 | <b>402 115</b>    |
|                                                                                                                                          | w tym:                                                                                                                                                                                                         |                   |
|                                                                                                                                          | dochody bieżące<br>z tego:                                                                                                                                                                                     | 402 115           |
|                                                                                                                                          | dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze | 158 047           |
|                                                                                                                                          | wpływy z usług                                                                                                                                                                                                 | 244 068           |
| <b>801</b>                                                                                                                               | <b>Oświata i wychowanie</b>                                                                                                                                                                                    | <b>63 740,64</b>  |
|                                                                                                                                          | w tym:                                                                                                                                                                                                         |                   |
|                                                                                                                                          | dochody bieżące<br>z tego:                                                                                                                                                                                     | 63 740,64         |
|                                                                                                                                          | wpływy do budżetu pozostałości środków finansowych gromadzonych na wydzielonym rachunku jednostki budżetowej                                                                                                   | 63 740,64         |
| <b>Razem zwiększenia</b>                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                | <b>465 855,64</b> |
| Po wprowadzonych zmianach plan dochodów wynosi                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                | 124 678 523,07    |
| w tym:                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                |                   |
| dochody bieżące                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                | 114 296 485,17    |
| z czego: dotacje na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 |                                                                                                                                                                                                                | 600 084,18        |
| dochody majątkowe                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                | 10 382 037,90     |
| z czego: dotacje na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 |                                                                                                                                                                                                                | 2 869 037,90      |

§ 2. W § 2 Uchwały Budżetowej dokonuje się zmiany budżetu Gminy Chrzanów polegającej na zmniejszeniu wydatków o kwotę 4 266 zł oraz zwiększeniu wydatków o kwotę 470 121,64 zł, jak poniżej:

|                                                                                                                                               |          |                                                                                                                          |              | w złotych         |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------|--|
| Dział                                                                                                                                         | Rozdział | Nazwa - rodzaj wydatku                                                                                                   | Zmniejszenia | Zwiększenia       |  |
| <b>600</b>                                                                                                                                    |          | <b>Transport i łączność</b>                                                                                              | <b>4 266</b> | <b>4 266</b>      |  |
|                                                                                                                                               | 60016    | Drogi publiczne gminne                                                                                                   | 4 266        | 4 266             |  |
|                                                                                                                                               |          | w tym:                                                                                                                   |              |                   |  |
|                                                                                                                                               |          | b) wydatki majątkowe                                                                                                     | 4 266        | 4 266             |  |
|                                                                                                                                               |          | w tym:                                                                                                                   |              |                   |  |
|                                                                                                                                               |          | 1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne w tym:                                                                            | 4 266        | 4 266             |  |
|                                                                                                                                               |          | - Budowa chodnika łączącego ul. Niepodległości z nowoprojektowanym połączeniem drogowym ul. Trzebińskiej z ul. Szpitalną | 4 266        | -                 |  |
|                                                                                                                                               |          | - Rozbudowa i przebudowa drogi gminnej ul. Partyzantów                                                                   | -            | 4 266             |  |
| <b>700</b>                                                                                                                                    |          | <b>Gospodarka mieszkaniowa</b>                                                                                           | <b>-</b>     | <b>402 115</b>    |  |
|                                                                                                                                               | 70001    | Zakłady gospodarki mieszkaniowej                                                                                         | -            | 402 115           |  |
|                                                                                                                                               |          | w tym:                                                                                                                   |              |                   |  |
|                                                                                                                                               |          | a) wydatki bieżące                                                                                                       | -            | 402 115           |  |
|                                                                                                                                               |          | w tym:                                                                                                                   |              |                   |  |
|                                                                                                                                               |          | 1) wydatki jednostek budżetowych                                                                                         | -            | 402 115           |  |
|                                                                                                                                               |          | z tego na:                                                                                                               |              |                   |  |
|                                                                                                                                               |          | 1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań                                                                 | -            | 402 115           |  |
| <b>758</b>                                                                                                                                    |          | <b>Różne rozliczenia</b>                                                                                                 | <b>-</b>     | <b>63 740,64</b>  |  |
|                                                                                                                                               | 75818    | Rezerwy ogólne i celowe                                                                                                  | -            | 63 740,64         |  |
|                                                                                                                                               |          | w tym:                                                                                                                   |              |                   |  |
|                                                                                                                                               |          | a) wydatki bieżące                                                                                                       | -            | 63 740,64         |  |
|                                                                                                                                               |          | w tym:                                                                                                                   |              |                   |  |
|                                                                                                                                               |          | 1) wydatki jednostek budżetowych                                                                                         | -            | 63 740,64         |  |
|                                                                                                                                               |          | z tego na:                                                                                                               |              |                   |  |
|                                                                                                                                               |          | 1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań                                                                 | -            | 63 740,64         |  |
| <b>Razem zmniejszenia, zwiększenia</b>                                                                                                        |          |                                                                                                                          | <b>4 266</b> | <b>470 121,64</b> |  |
| Po wprowadzonych zmianach plan wydatków wynosi:                                                                                               |          |                                                                                                                          |              | 133 136 837,28    |  |
| w tym:                                                                                                                                        |          |                                                                                                                          |              |                   |  |
| a) wydatki bieżące                                                                                                                            |          |                                                                                                                          |              | 116 248 418,39    |  |
| w tym:                                                                                                                                        |          |                                                                                                                          |              |                   |  |
| 1) wydatki jednostek budżetowych                                                                                                              |          |                                                                                                                          |              | 82 767 228,96     |  |
| z tego na:                                                                                                                                    |          |                                                                                                                          |              |                   |  |
| 1.1) wynagrodzenia i składki od nich naliczane                                                                                                |          |                                                                                                                          |              | 51 399 342,00     |  |
| 1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań                                                                                      |          |                                                                                                                          |              | 31 367 886,96     |  |
| 2) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3                                               |          |                                                                                                                          |              | 702 790,20        |  |
| 3) dotacje na zadania bieżące                                                                                                                 |          |                                                                                                                          |              | 13 525 050,00     |  |
| 4) świadczenia na rzecz osób fizycznych                                                                                                       |          |                                                                                                                          |              | 15 197 601,00     |  |
| 5) wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji udzielanych przez jednostkę samorządu terytorialnego, przypadające do spłaty w danym roku budżetowym |          |                                                                                                                          |              | 129 708,58        |  |
| 6) wydatki na obsługę długu                                                                                                                   |          |                                                                                                                          |              | 3 926 039,65      |  |
| b) wydatki majątkowe                                                                                                                          |          |                                                                                                                          |              | 16 888 418,89     |  |
| w tym:                                                                                                                                        |          |                                                                                                                          |              |                   |  |
| 1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne                                                                                                        |          |                                                                                                                          |              | 16 888 418,89     |  |

|                                                                                                   |  |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------|
| z tego na:                                                                                        |  |               |
| 1.1) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 |  | 14 086 779,70 |

**§ 3.** W § 5 ust. 1 Uchwały Budżetowej dokonuje się zmiany rezerwy ogólnej poprzez zwiększenie o kwotę 63 740,64 zł, która po zmianie wynosi 84 460,66 zł.

**§ 4.** W § 10 Uchwały Budżetowej dokonuje się zmian i otrzymuje nowe brzmienie "Określa się plan dochodów gromadzonych na wydzielonych rachunkach przez samorządowe jednostki budżetowe prowadzące działalność określoną w ustawie o systemie oświaty w kwocie 711 000 zł oraz wydatków nimi finansowanych w kwocie 774 740,64 zł", zgodnie z Załącznikiem Nr 1.

**§ 5.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chrzanowa.

**§ 6.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady  
**Krzysztof Zubik**

**Załącznik Nr 1**  
do Uchwały Nr XXIX/352/2013  
Rady Miejskiej w Chrzanowie  
z dnia 29 stycznia 2013 r.

**PLAN DOCHODÓW RACHUNKU DOCHODÓW JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH  
GMINY CHRZANÓW PROWADZĄCYCH DZIAŁALNOŚĆ OKREŚLONĄ W USTAWIE  
O SYSTEMIE OŚWIATY ORAZ WYDATKÓW NIMI FINANSOWANYCH W 2013 ROKU**

| Dział                                     | Rozdział | Wyszczególnienie                                                        | Dochody<br>2013 rok<br>(w złotych) | Stan środków<br>na początku roku<br>2013 (w złotych) | Wydatki 2013<br>rok<br>(w złotych) |
|-------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------|
| <b>Stan środków na początku 2013 roku</b> |          |                                                                         | <b>-</b>                           | <b>63 740, 64</b>                                    | <b>-</b>                           |
| <b>801</b>                                |          | <b>Oświata i wychowanie</b>                                             | <b>711 000</b>                     | <b>63 740, 64</b>                                    | <b>774 740, 64</b>                 |
|                                           | 80101    | Przedszkola                                                             | 711 000                            | 63 740,64                                            | 774 740, 64                        |
|                                           |          | w tym:                                                                  |                                    |                                                      |                                    |
|                                           |          | Przedszkole Samorządowe Nr 1 w Chrzanowie                               | 40 000                             | 5 483,62                                             | 45 483,62                          |
|                                           |          | Przedszkole Samorządowe Nr 2 w Chrzanowie                               | 39 000                             | 4 615,97                                             | 43 615,97                          |
|                                           |          | Przedszkole Samorządowe Nr 4 w Chrzanowie                               | 95 000                             | 1 556,32                                             | 96 556,32                          |
|                                           |          | Przedszkole Samorządowe Nr 5 w Chrzanowie                               | 87 000                             | 11 270,95                                            | 98 270,95                          |
|                                           |          | Przedszkole Samorządowe Nr 7 w Chrzanowie                               | 89 000                             | 5 740,75                                             | 94 740,75                          |
|                                           |          | Przedszkole Samorządowe Nr 8 w Chrzanowie                               | 62 000                             | 5 206,89                                             | 67 206,89                          |
|                                           |          | Przedszkole Samorządowe Nr 9 im. Jana Brzechwy w Chrzanowie             | 87 000                             | 8 670,32                                             | 95 670,32                          |
|                                           |          | Przedszkole Samorządowe Nr 10 z Oddziałami Integracyjnymi w Chrzanowie  | 64 000                             | 4 914,59                                             | 68 914,59                          |
|                                           |          | Przedszkole Samorządowe Nr 11 w Chrzanowie                              | 60 000                             | 6 859,10                                             | 66 859,10                          |
|                                           |          | Przedszkole Samorządowe im. św. Franciszka - patrona ekologów w Balinie | 50 000                             | 4 255,08                                             | 54 255,08                          |
|                                           |          | Przedszkole Samorządowe w Płazie                                        | 38 000                             | 5 167,05                                             | 43 167,05                          |
| <b>Razem</b>                              |          |                                                                         | <b>711 000</b>                     | <b>63 740,64</b>                                     | <b>774 740,64</b>                  |

Przewodniczący Rady  
**Krzysztof Zubik**